











**Para las DAMAS**  
Por BEATRIZ SANDOVAL  
MODAS DE PARIS



NUEVA YORK, agosto 31.—Los trajes-abrigos! Son elegantes y favorecedores para cualquier tipo de mujer y para cualquier edad. Lo principal es tener en cuenta la forma en que se drapea, pues por lo regular son de tela gruesa y se llevan sin refajos.

Es muy chic que la hebilla del traje haga juego con los botones. El escote liso es el más elegante, especialmente cuando pueden usarse tan preciosas pieles.

Pueden hacerse en bonitas lanas livianas, tela-gamuza y crepés de lana. Los colores oscuros para otoño son los mejores, siendo los matices vino y rojo los más nuevos. Marrón y hasta beige o muy claro, puede usarse y también gris oscuro. El azul marino y negro no hay que nombrarlos, pues son indispensables.

Estos trajes son ideales para los negocios, para compras, almuerzos y para cualquier reunión durante el día. Muy prácticos, económicos y sin embargo de encantadora elegancia.

Josefina, la bella criolla que fué emperatriz de Francia, poseía unos brazos muy lindos, algo gruesos en la parte superior, rematando en una delicada muñeca y diminuta mano, amplias caderas y fino tobillo y una cintura brevísima. Un encantador tipo de mujer, apropiado para lucir el regio modelo que los ilustros hoy. Las mangas son ajustadas, haciendo posible la línea del amplio y original escote. El traje es de terciopelo azul zafiro, adornado con tul grueso del mismo color. Las mangas están adornadas con precioso bordado de aplicaciones de flores de lamé plateado. Son muy interesantes los papeles de la falda, en la parte inferior. El cinturón es de cabritilla plateada. Un vestido divino.

Las nuevas bolsas de mano para noche son de una originalidad muy bella. Miren los modelos que diseño. Una es de pétalos de cinta y otra de encaje, con piedras incrustadas. ¿No les parecen una preciosidad?

#### RECETAS DE COCINA

**Alcachofas a la provenzal.**—Preparadas y limpias, y remojadas en aceite, se colocan en una cazuela con aceite, ajo, sal y pimienta. Déjese cocer con muy poco fuego, y póngase encima una tapadera con ascuas bien encendidas. En cuanto estén cocidas, quítense los ajos; colóquese en una fuente para servirlos con jugo de limón antes de servirlos.

**Sopa de ostiones.**—Como indica el título, esta sopa puede ser de ostiones o de almejas, según se prefiera. En todo caso debe usarse frescos, de los que vienen en concha, y no de los envasados en latas. La cantidad de ostiones o de almejas que se disponga depende del número de cubiertos que haya de servirse. Para preparar esta sopa, que es muy agradable, se hacen hervir los ostiones o las almejas en su propio jugo durante dos a tres minutos. En seguida se ponen a cocer cebollas limpias y picadas con manteca; se agrega un poco de harina y se une a todo esto el jugo de los ostiones. Sobre todo se colocan los mismos ostiones, se adora

leña 3 yardas y  $\frac{1}{4}$  del material estampado y 1 yarda y  $\frac{1}{2}$  del material liso. Si el bolero se hace con mangas largas, se lleva 3 yardas y  $\frac{1}{2}$ . La corbata requiere 1 yarda de cinta.

Se envía patrón a cualquier dirección al precio de 20c en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o en sellos de correo (norteamericanos) y le enviaremos nuestro Figurín de Modas para Otoño 1932, con 16 páginas en colores, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este figurín está escrito en inglés.

**Tamaulipas sería la Meca de los divorcios**

BROWNSVILLE, Texas, agosto 31.—Frente a la pérdida de su más importante fuente de entradas al movimiento de anulación de la emienda XVIII de la constitución americana tiene éxito, las autoridades del estado de Tamaulipas en la frontera con México, tienen en mira crear una meca para los americanos que buscan divorcios fáciles.

Los funcionarios tienen en estudio una ley, que otorgaría el divorcio a los estadounidenses con solo 24 horas de residencia, si la separación ha sido convenida por ambas partes. Si existe objeción por alguna de las partes, se requeriría un período más largo de residencia y pago de mayores derechos.

Al mismo tiempo, se dice, los mexicanos serían excluidos de obtener sus divorcios bajo esos plazos tan cortos.

**Guía de Turistas y Compradores Selectos**

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio). Kodaks y todos los accesorios para las cámaras de los visitantes de New York.

**Embellacimiento**

Especialista de la cara

MEJORAMIENTO rostro; corrección defectos. Reducción del arrugas. Dr. Pratt. Endroit 2-5417, 500 West End Ave.

# Sangriento nuevo choque con sandinistas en Nicaragua

**Matan a uno, hieren a varios y salen ilesos.—El choque ocurrió cerca de Manacatal, Nicaragua.—Fueron rescatados los tres marinos aviadores, extraviados.**

WASHINGTON, D. C., agosto 31.—(P)—Un insurgente sandinista quedó muerto y varios heridos, según informes recibidos por el departamento de la Marina, en un choque entre dos marinos y un grupo de rebeldes nicaragüenses.

El teniente G. R. Weeks, nativo de Charleston, en la Carolina del Sur y el sargento N. M. Grieco, vecino de Hoboken, en Nueva Jersey se enfrentaron con los insurgentes sandinistas cerca de Manacatal, en el occidente de Nicaragua.

#### Rescatados los tres marinos aviadores

WASHINGTON, D. C., agosto 31.—(P)—El departamento de Marina ha sido informado de haber sido rescatados los tres aviadores pertenecientes al cuerpo de marina estadounidenses que operan en Nicaragua contra los rebeldes sandinistas, y que se habían extraviado en las selvas del norte de aquel país, cuando se estrelló el avión en que evolucionaban sobre los campamentos insurgentes, hace unas dos semanas.

Los marinos extraviados son el teniente Clovis C. Coffman y dos alféreces.

#### Detalles de rescate

BLUEFIELDS, Nicaragua, agosto 31 (P)—Los tres marinos aviadores estadounidenses que aterrizaron violentamente durante una tempestad tropical, en un lugar a 60 millas de Bluefields, hace días, en un viaje de entre las selvas hoy por una patrulla de la guardia nacional al comando del teniente Theodore M. Stevens y fueron traídos al "Rambo".

Los rescatados son el teniente Clovis C. Coffman, el sargento artilero Walter E. Scofield y el alférez Raymond M. Townsend, que declaran que no se sienten desanimados por su experiencia.

Aeroplanos de la marina que habían guiado la patrulla de rescate y habían razonado diariamente a los aviadores en apuros, trasladaron a los marinos esta tarde a Bluefields, donde se encontraban el comando de dos de los ases del cuerpo de marinos, tenientes Hayne D. Boyden, de Statesville, N. C., y Pierson E. Conrad, de Saint Louis. El avión de Coffman descendió en barrena antes de estrellarse, pero pudo ascender de nuevo. Durante un corto descenso se vio que era más seguro bajar sobre la selva y Coffman y sus compañeros descendieron con sus paracaídas desde una altura de 3,500 pies.

#### Contra el gobierno Machado protestaron los estudiantes

(Continuación de la 1.ª pág.)

Para hacer saber a todo el país la forma en que se conducen en esta los representantes de Machado, cuando tratan de mostrar un acto de solidaridad y compañerismo hacia los estudiantes perseguidos de Cuba.

Para este tiempo ya se habían congregado allí varios cientos de personas y la policía que estaba de servicio manifestó que allí no podían estar detenidos los estudiantes de la manifestación (entre los que había cinco señoritas) los cuales portaban siete carteles alusivos al acto. Algunos de ellos decían: "Machado y las corporaciones comerciales de los Estados Unidos son los responsables del terror que existe en Cuba". "Que se ponga en libertad a los hermanos Linaires". "Que termine Machado".

Minutos más tarde llegó un auto con varios policías, los cuales ordenaron que se disolviera la manifestación y que todos los que allí se hallaban abandonaran el lugar y siguieran caminando.

Cuando nuestro reporter tomaba el nombre del que hizo uso de la palabra, se acercó un policía con cara de pocos amigos y le dijo: "¿Quién es usted, y para qué recoge esas firmas?".

"Soy un reporter de LA PRENSA que cumplo con mi deber; no recojo firmas, es simplemente información".

A lo cual respondió el severo defensor de las oficinas del consulado cubano:

"De cualquier modo, es mejor que se vaya usted de aquí..."

#### El mensaje para Machado

El mensaje al presidente Machado que la National Students League le estaba transmitiendo por conducto del consulado cubano de aquí, tenía las siguientes conclusiones:

- 1.—Demandamos la liberación de los hermanos Linaires, detenidos en los calabozos de la Isla de Pinos.
- 2.—Demandamos la liberación de Armando Grau.
- 3.—Demandamos la amnistía para los 150 estudiantes.
- 4.—Protestamos del asesinato de Julia Frenza.
- 5.—Demandamos la reapertura de la Universidad de la Habana, sobre la base de acceder a las demandas de los estudiantes cubanos.
- 6.—Demandamos que el general Herrera ponga en libertad inmediatamente a los maestros de escuela Felipe Danate, Argelio Jiménez y José Naredo.
- 7.—Demandamos la liberación de las señoritas estudiantes encarceladas en Guanabacoa.

#### Una descarga eléctrica mata a un machacho en Dayton

DAYTON, Ohio, agosto 31 (P)—Una descarga eléctrica que sufría mientras atravesaba un pantano con una lámpara eléctrica en la mano, produjo anoche aquí la muerte del niño de 17 años de edad Ivan Coates.

Su hermano Russell manifestó que Ivan estaba pescando y que se disponía a atrapar un pez al cuando se le cayó la lámpara eléctrica al agua.

## Notas de Sociedad

Por ferrocarril saldrá para Key West y la Habana el señor don José María Casanova, representante de los intereses azucareros cubanos, y delegado a la conferencia mundial del azúcar de Ostende. Va en via de negocios y después de una semana estará de regreso en esta ciudad, donde queda su distinguida familia.

Con procedencia de Europa y de paso para Méjico se encuentran en la ciudad el señor Manuel Pastor y su señora esposa doña Clotilde Iriarte de Pastor. Permanecerán unos días aquí, hospedándose en el McAlpin y continuarán viaje a la capital mejicana.

Procedente de Zaragoza ha llegado el licenciado don Manuel Palacios Allueva. Se propone permanecer una larga temporada en el país, visitando varias principales universidades y centros de investigación científica, en ampliación de sus estudios profesionales.

De Italia y España, donde estuvo dando una serie de conferencias, regresó la muy distinguida dama ecuatoriana, señora doña Paula Cruz de Borja, esposa del señor conde del Ecuador en Seattle, Washington, don Ulpiano Borja. La señora de Borja se hospeda en el hotel McAlpin y en breve saldrá para Seattle.

Procedentes de la Habana llegaron en el "Orizaba" el señor Raúl Ramos, su hijo Raúl y el señor Manuel Menéndez.

A bordo del "París" llegaron procedentes de Europa el señor don

Gaspar Rubio, su señora esposa doña Enriqueta de Rubio y sus hijos señorita Enriqueta y Gaspar. Se hospedaron en el hotel McAlpin. Seguirán viaje para Méjico.

Con procedencia de Washington pasaron unos días en esta ciudad el distinguido diplomático chileno don Oscar Blanco Viel, primer secretario de la embajada de Chile en Washington. Propone seguir viaje a Europa.

Para Rochester, Minnesota, donde se someterá a un tratamiento médico, siguió el periodista puertorriqueño don Antonio Coll Vidal, en unión de su señora esposa doña Rosa González de Coll Vidal.

En viaje de recreo vinieron de la Habana el señor don Julio Mancheco y su señora esposa. Se hospedaron en el hotel McAlpin.

En el vapor "Virginia" llegó de Europa el señor W. H. Smith, agente general de la Panamá Pacific Line en Cuba. Está acompañado por su familia. Se alojan en el hotel McAlpin.

A bordo del "París" llegaron de Europa la señora doña Carmen C. de Fernández del Campo y sus hijas señoritas Beatriz y Dolores Fernández del Campo.

De España llegó en el "París" la señora María Teresa A. de Villamel.

En el "Orizaba" llegó de Méjico el señor José C. M. Acevedo.

## Fondo de Caridades de "La Prensa"

DONATIVOS recibidos durante el mes de agosto de 1932

2 agosto—	Maria Felter	.....\$1.00
18 "	—Cobrado para los funerales de la niña Gladys Rodríguez	.....12.00
29 "	—J. M. González	.....1.00
30 "	—F. Fernández	.....1.00
DONATIVOS TOTALES		.....\$15.00

## CUATRO OBREROS MUERTOS Y 2 HERIDOS AL SER ARROLLADOS AYER POR UN TREN EN LINDEN, N. J.

RAHWAY, N. J., agosto 31 (P)—Esta villa se halla profundamente afectada debido a una tragedia ferroviaria que ha ocurrido hoy pocos minutos después de las ocho de la mañana y en la cual resultaron muertos cuatro modestos trabajadores de los que se hallaban ocupados en reparar las vías férreas, quedando además heridos de suma gravedad dos obreros más, a tal extremo que no hay esperanzas de que puedan sobrevivir.

Según noticias que ha recogido la policía, los seis hombres, que formaban una pequeña sección de obreros que estaban cambiando en la vía número uno partes demasiado gastadas, tuvieron que pasarse momentáneamente a la vía vecina debido a que se aproximaba un tren sobre los rieles que estaban componiendo. Inmediatamente pasó el convoy de trenes y al volver se encontró de humo en un gran trecho y a lo largo de la vía número uno, que se reparaban.

Los trabajadores volvieron en seguida a su faena en medio del humo no suponiendo que tan pronto fuese a pasar por allí otro tren, pero desgraciadamente no fue así, pues a los pocos momentos el llamado Pittsburgh Express, se aproximó a gran velocidad.

Se produce la tragedia

La policía supone que ni el maquinista del Pittsburgh Express vio a los trabajadores en la vía ni éstos vieron al tren que se aproximaba, pero lo cierto es que el convoy embistió de lleno a la media docena de hombres. Cuatro resultaron muertos instantáneamente y dos más fueron trasladados en una ambulancia y en estado crítico al Rahway Memorial Hospital, en donde como ya se ha dicho, no hay esperanzas de que sobrevivan.

Los dos heridos son: John Philipovich, de 40 años, 227 East, Grand Street y John Varinec, 37 años, 5 Brookfield Place, ambos de esta villa. En cuanto a los muertos, son los siguientes: John Kost, 40 años, 18 Lafayette Street; Martin Svihra, 38 años, 21 North Montgomery Street; Charles Sivilka, 40 años, 36 Leesville avenue y John Maklin, 40 años, West Grand Street; los cuatro domiciliados en esta población.

Las autoridades han iniciado una investigación aunque todo parece indicar que se trata de uno de esos accidentes fatales en los que a nadie puede ser probada por los registros de votaciones.

Una vez nombrado el comité de investigación, Mr. McKee les dio instrucciones para presentar sus quejas ante el comisionado Taylor. Este citó a los investigadores para entrevista en la tarde.

Roberts declinó hacer manifestación alguna con respecto a la queja, excepto para decir que los tres eran miembros de un grupo que recientemente habían sido rebajados de 3 días por semana a \$3.50, a dos días semanales a \$5. Una de las quejas de Walsh consiste en que algunos individuos se les da trabajo que no están capacitados para desempeñar del todo. Uno a quien se le dio trabajo como "delineador experimental", confesaba según dice Walsh, que "no tenía la menor idea de lo que significaba el trabajo y que a estas horas no iba a cambiar su profesión para ser delineador".

La respuesta de Roberts a esta queja fue que "si yo puedo transformar un escribiente en delineador, por darle ocupación, lo haré así".

## Detiéndose en Guane, Cuba, a dos pilotos de misterioso avión

**El aparato aterrizó de improviso en el aeródromo de San Julián y sus ocupantes fueron arrestados**

HABANA, agosto 30.—Un misterioso avión "Waco" marcado con el número 603 ha aterrizado en el aeródromo de San Julián, cercano al pueblo de Guane. El avión iba pilotado por un individuo norteamericano al parecer, y llevaba además un pasajero.

Como carecía de la documentación reglamentaria, las fuerzas del ejército destacadas en Guane procedieron a la detención del aviador y su compañero, quedando además custodiado el aeroplano en el aeródromo.

Los detenidos dijeron llamarse Tata Fierro y Bayardabray, sin que se conocían las restantes manifestaciones que hicieron a las autoridades militares, a cuya disposición se encuentran.

La noticia escueta, dada con impenetrable reserva oficial, ha motivado los más diversos comentarios. Algunos de los rumores dados por los aviadores parecen un poco extraños, y crese probable que sean nombres supuestos.

La noticia escueta, dada con impenetrable reserva oficial, ha motivado los más diversos comentarios. Algunos de los rumores dados por los aviadores parecen un poco extraños, y crese probable que sean nombres supuestos.

Háblase de la posibilidad de que sea un avión dedicado al contrabando de drogas o inmigrantes entre Cuba y los Estados Unidos. También se comenta que quizás se trate de un avión al servicio de los elementos que mantienen la oposición por medios de violencia.

En el Estado Mayor, mantienen una impenetrable reserva sobre el suceso, sin que hayan informado a la prensa habanera más que la noticia del aterrizaje de ese avión en Guane.

Los liberales de Camagüey, en paz (Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 30.—Ha quedado solucionada la rivalidad que entre las distintas tendencias del partido liberal existían en la provincia de Camagüey, y que dieron lugar a graves irregularidades en la reorganización del partido, y a que tuviera que anularse la actuación de la Asamblea Provisional liberal la primera vez que se reunió.

Villanistas y renacientistas han llegado a un acuerdo, a base de que depongan sus aspiraciones a la reelección presidencial provincial del partido del Dr. Enrique Reio.

En esta forma, los liberales camagüeyanos en las próximas elecciones llevan como candidato a gobernador al comandante Enrique Reio, para senador al Dr. Carlos Miguel de Céspedes—actual secretario de Instrucción Pública—, y para representantes a tres villanistas y tres renacientistas.

#### Gobernador interino

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 30.—Como anticipó "La Prensa", el Presidente de la República ha firmado ya un decreto designando al señor Ernesto López, secretario del gobierno provincial de la Habana para que con carácter interino ocupe el cargo de gobernador, durante los dos meses de licencia concedidos al gobernador en propiedad, señor Antonio Ruiz, para que pueda actuar políticamente en sus aspiraciones reeleccionistas.

El gobernador Ruiz deberá hacer entrega del cargo a su sustituto mañana mismo, por exigir la ley electoral que cese en el puesto sesenta días antes de las elecciones, que han de verificarse el día 10, de noviembre próximo.

#### Otro consejo de guerra

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, agosto 31.—El martes se efectuó ante el Tribunal Supremo de Guerra y Marina la vista de la apelación interpuesta por los doctores Dolz, Freire de Andrade y Carlos Manuel de la Cruz contra la sentencia del consejo de guerra que condenó a la señora Mariana de la Torre—actualmente indultada y residente en los Estados Unidos—al Dr. Ignacio Mendoza de la Torre, Luis Pérez Hernández y Francisco Corrons Canalejo como autores de un delito de violación de la ley de explosivos para atacar contra la vida del Presidente de la República, en la famosa causa por la ocupación de la sorbetera-bomba en el reparto Miramar.

Mantienen los letrados defensores que sus representados fueron condenados injustamente como autores de un complot frustrado, cuando lo máximo que puede considerarse, de acuerdo con las pruebas aportadas que son responsables de un delito de "tentativa de explosión", ya que faltaban muchos detalles para que ésta pudiera llegar a consumarse. Por tanto, basándose en éstos y otros principios legales, piden que les sea rebajada la pena al Dr. Ignacio Mendoza, a Luis Pérez Hernández y a Francisco Corrons Canalejo.

ha desalentado las esperanzas de inmediata concesión de las actividades bélicas en el Chaco.

Aun cuando Bolivia no ha contestado, probablemente en razón de la crisis ministerial, se cree que está en favor del plan.

El embajador argentino, señor Felipe Esplí, visitó al subsecretario de Estado White al objeto de conocer de los nuevos desarrollos en el Chaco.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

Los funcionarios no hacen comentarios sobre los informes de Buenos Aires en el sentido de que Argentina, Brasil Chile y Perú, intentan crear un bloque efectivo de armamento para Bolivia y Paraguay declarando que existe un estado de guerra entre ambas naciones, en conformidad con los tratados de La Haya.

## UNA MUJER MUERE HORRIBLEMENTE QUEMADA EN UN VIOLENTO INCENDIO AYER EN LA CALLE 25

En la mañana de ayer se produjo un violento incendio en el cuarto piso de la casa de apartamentos situada en el número 500 oeste de la calle 25 de Manhattan, pereciendo en el accidente horriblemente quemada una señora y su esposo rescatado con tan graves quemaduras que los médicos del French Hospital, en donde se asiste no creen que pueda salvarse.

Sin que se haya podido averiguar como se inició el fuego, lo cierto es que a las dos de la madrugada el apartamento que en el cuarto piso del edificio ocupaba Daniel Scobie, de 44 años y su esposa Mrs. Maude Scobie, de 40, se hallaba envuelto en llamas e intenso humo. El hombre logró despertarse y llamó a su mujer, pero ésta, fuertemente afectada ya por el humo no tuvo fuerzas para incorporarse y volvió a caer de espaldas sobre el lecho.

Entonces Scobie arrastró a su mujer sacándola de la cama, extinguendo las llamas que hacían presa ya de las ropas de la pobre mujer, pero debilitado por el humo a su vez, no pudo seguir ayudándola.

Se arroja desde una ventana

Debido a los gritos del matrimonio, otros inquilinos de la casa se despertaron y acudieron por la escalera, viendo como Scobie, medio sin conocimiento, tropezando y con sus ropas encendidas, se presentaba en la puerta de su apartamento diciendo: "¡Yo estoy quemando!". Seguidamente y haciendo un esfuerzo, se lanzó a correr por el descanso de la escalera en dirección a una ventana y antes que nadie pudiera evitarlo, se lanzó a través de la misma; parte de los vecinos, espantados, se precipitaron escaleras abajo mientras que otros, oyendo los quejidos de Mrs. Scobie trataron de penetrar en la vivienda para auxiliara, pero fueron repelidos por las llamas, teniendo finalmente que salir escaleras abajo hasta la calle, pues ya no era posible permanecer en la escalera.

Italia lanza al agua un potente crucero

GENOVA, agosto 31 (P)—En los astilleros cercanos a esta capital ha sido hoy botado al agua con entera felicidad el nuevo y potente crucero "Bodano". Se trata de una nave de combate dotada de gruesa artillería y gran velocidad y tiene todos los adelantos de la ingeniería moderna.

El precio de este libro es de \$45.00. Tenemos libros del momento actual. Pida catálogo.

**VARELA HERMANOS**  
45 Lenox Avenue  
Tel. Monument 2-4811  
New York City

Un Sorprendente Exito de los Médicos de Nueva York, en el Tratamiento del

## ESTOMAGO DESARREGLOS DIGESTIVOS y Otras Dolencias

Descubrimientos e inventos modernos, que, como quien leyerá en un libro abierto, permiten ver y comprender el funcionamiento del estómago y otras partes del organismo, y encontrar el mal.

Los que acuden al consultorio del Dr. F. R. Ward recibirán no solamente un completo examen físico y un análisis químico de la sangre, sino también un completo examen fluoroscópico por medio de los Rayos X. Todo por la módica suma de un dólar.

Cuarenta años de continuo éxito, han puesto el sello de aprobación en el Método Progresivo de Examen y Tratamiento del Dr. Ward.

Muchos mueren prematuramente, por descuidar sus dolencias. En el reciente curso de acontecimientos, muchas personas prominentes han sido arrebatadas en todo el vigor de una vida que hubieran podido salvar, si hubieran contrarrestado el mal bajo una buena dirección. No descuide sus males ligeros. Consulte a un médico antes de que sea tarde.

Es un hecho admitido, que el mundo está lleno de enfermos, de medias, de individuos débiles, enfermizos, raquíticos y anémicos, que, dentro de los métodos actuales de vida, sufren del estómago, riñones, hígado, y presentan otros síntomas dignos de atención. Siempre presentes dolores de cabeza, espalda, indigestiones, y notan la fermentación del alimento y gases que amenazan destruir todo su organismo. Sus personas muestran un rostro demacrado, aspecto decaído, son débiles de voluntad y fácilmente irritables, carecen de ambición, y todo lo que hacen, parece costarles un esfuerzo supremo. Hay otros que día a día, vienen sufriendo de ciática, reumatismo y neuritis.

Cuando Ud. considere el sorprendente éxito del Dr. Ward en beneficio de los enfermos, no tendrá Ud. excusa para ir por la vida continuamente mortificado por dolencias. Naturalmente estas personas están posesionadas de su desdichada condición, y aunque comprenden que deberían hacer algo por mejorar, el haber fallado en otros tratamientos las ha hecho escépticas y lesconfiadas. Es precisamente a estas personas a las que el Dr. Ward invita a su consultorio, para que vean por sí mismas los miles de certificados que hombres y mujeres le escriben diariamente testificando los espléndidos resultados de su nuevo tratamiento, y también para que conversen con las personas que visitan diariamente su consultorio, y que, tras largos años de enfermedad, encontraron en este método una pronta y completa curación.

Este tratamiento es suavizante y agradable, y está adaptado a las exigencias de las personas que tratan, al mismo tiempo que lo hacen de recuperar la salud.

La ilustración muestra a un paciente, sometido al placentero e inofensivo examen fluoroscópico de los Rayos X. Sin inconveniente incesante, sin agitaciones ni molestias.

El éxito fenomenal del Dr. Ward, consiste en dar con la causa exacta de todo mal. Me siento ahora en la mejor de la salud

Expaciente que agradece al Dr. Ward su rápido restablecimiento

Martín J. 1928.

Al público:

Me es muy grato proporcionar al Dr. Ward este testimonio. Por más de un año he padecido del estómago. He sentido graves dolores, eructos, gases, y nada de lo que comía me parecía alimentarme. Siempre estaba constipado y nervioso. Visité muchos médicos antes de ver al doctor Ward, pero sin sentirme mejor en nada. El tratamiento del Dr. Ward me alivió prontamente, y ahora puedo decir que me siento en la mejor de la salud.

Sinceramente

HENRY EICHHOLZ,  
78 Lincoln Place, East Rutherford, Nueva Jersey.

Nota.—Después de más de cuatro años de su atortuado tratamiento con el Dr. Ward, Mr. Eichholz manifestó que se halla perfectamente restablecido desde entonces.

Enfermedades tratadas con éxito

Entre las muchas enfermedades tratadas en el gabinete del Dr. F. R. Ward están: la obesidad, el asma, la bronquitis, la bilis, la vejiga y enfermedades del intestino, constipación, diarrea, diabetes, eczema, el cólera, la sangre, la ictericia, los cálculos, la gota, la alta y baja presión de la sangre, la debilidad al corazón, insomnio, nerviosismo, gargarita, obesidad, reumatismo, ciática, piel, estómago, glándulas y vértigo. El costo del tratamiento es ahora más bajo que nunca y al alcance de cualquiera.

**DR. F. R. WARD**  
241 West 72d St., N. Y. C.

Entre Broadway y West End Ave.  
Médico licenciado, registrado, graduado en University Medical College of N. Y.

HORAS DE CONSULTA:  
Lunes, miércoles, jueves y sábado, 9 a. m. a 12 m.  
Martes, viernes y domingo, 9 a. m. a 12 m.

Todo el edificio de cinco pisos, dedicado exclusivamente al examen y tratamiento de enfermos. El costo del tratamiento es ahora más bajo que nunca y al alcance de cualquiera.

Los pacientes pueden ser atendidos a la hora que les permitan sus ocupaciones.











## Ayuntamiento de Madrid